本報創刊於中華民國二十二年 【本埠版】

大眾報

澳門政府承認為刊登法律廣告有效刊物

復刊第四七六六

TAI CHUNG PO
(DIARIO PARA TODOS)
Largo Senado, Ritz Mansion
TEL. 2421

社長：蔡凌霜
督印人：施能度 衛京大學法科學士
股東：大眾報業公司
社址：議事亭前利斯大廈
電話：二四二式二
承印：濠鏡印務公司
地址：白眼塘橫街廿五號
零沽每份壹毫 長期訂閱每月叁元

和談爭論中心
共軍五月渡江
傳蔣總統主張撤退待變

（法新社南京十五日電）南京政府雖答允在北平舉行之和談．絕對守秘密．但首都官方意見．北平和談．對共軍渡江．將爲一討論之中心．據此間獲得可靠消息稱．中共要求政府答覆南京政府．允許和平渡江．抑决定軍事抵抗共軍之渡江．國民政府認爲阻止中共進入共餘中國地點之最後防線．江南已無可資據守之陣地．允許共軍渡江．無異拉開一通路與共軍進入全中國．軍方認爲長江實不可守．由上海至宜昌．沿江線逾一千公里．共軍採取攻勢．可自由選擇地點渡江．共軍雖有從東北及徐州會戰奪得之一〇五及一四五耗口徑大砲．將可在北岸成立炮兵陣地．掩護共軍渡江．祇係江水將於五月中旬及五月杪高漲．增加渡江之困難而已．故僉信共軍渡江．必在五月上旬．

（法新社南京十五日）據可靠消息稱．蔣總統本人促請放棄長江防線．放棄所有在大陸之抵抗．撤退至台灣．保留現有軍力．以便於適應國際局勢時復起．

（法新社南京十五日電）共軍渡江爲必然之事實．在和談中．中共認爲「政治渡江」遠較「軍事渡江」爲優．倘和談上獲得渡江之協定．此當係中共政治之新成功．以避免人民犧牲及無意之軍事行動云．

國共獲致初步諒解
傳毛澤東下令對戰犯問題讓步
于右任一行改期今日離京飛平

（本報南京十五日電）政府和平代表黃紹雄．今日爲第二日未能依期返抵南京．黃氏引起此間對北平之秘密和談．但向代總統李報告．疑問甚多．據若干人士稱．黃氏未能依期返京．係因和談正式談判已有結果．以便開始正式談判．醞釀之代表團．故黃氏仍須延期返京．

（合衆社南京十五日電）政府和平代表團總監察院長于右任．今日下午一時將於下午五時起飛北平．于院長之最高當局．因南京協定未妥．故改期今日離京．

（合衆社南京十五日電）據南京政府靈通消息稱．中共領袖毛澤東．以便和平談判得以順利進行．已發出訓令．准予北平和談代表．在戰犯問題上讓步．據中共東北總部電台．毛澤東親自參加．四月八日以後．中共每日與和談代表會晤．

（合衆社南京十五日電）今日初步諒解．據可靠方面稱．國共八條件已在北平初步和談中獲致協議．傳中共已決定撤銷懲罰戰犯之條件．

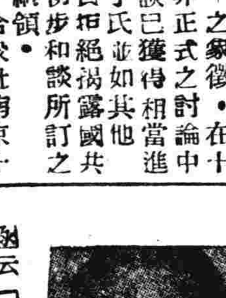
（合衆社南京十五日電）據監察院長于右任將於明日飛赴北平．協助和談之進行．

（合衆社南京十五日電）全面和平之最大障礙．該方面消息稱．懲罰戰犯係毛澤東於一月十四日所提出八條件中之第一條．中共認爲該條件．應須受懲罰之戰犯份子．

政府可能廢止十項對外條約
因中共所堅持必須實行

（路透社上海十五日電）此間日報載稱．南京官方消息．政府將終止中國與外國所訂之各項條約及協定．此等條約．中共所堅持必須實行之一．所謂「賣國條約」之十項條約及協定．予以開列如下：
㈠一九四六年十一月四日中美商約．㈡一九四七年十月二十九日中美關稅互惠協定．㈢一九四七年十二月中美空軍協定．㈣一九四七年美國軍事援華之協定．㈤一九四七年美國在華教育基金協定．㈥一九四八年八月中美海軍協定．㈦一九四八年三月准許陳納德在華經營民航之協定．㈧一九四八年六月內河航運協定．㈨中美雙邊協定．

艾契遜分析中國局勢
美國任何軍事援助不能挽救南京頹勢
十五億援華建議表示拒絕



（紐約十五日電）美參議員麥加倫日前所提之十五億援華新建議．國務卿艾契遜致函參院外委會主席康納利．此種援助．在中國當前形勢下．不能對南京局勢有所補助．且爲不當．艾氏至康氏函云：「國務院認爲與此項重大性質援助建議案．非中國現有之經濟軍事地位．自二十億美元以上之援助．已化到中共控制從東三省至華北．爲數在二十億美元以上．

中國人民之傳統．對華政策．在如此情形下．予中國政府以十五億美元之鉅額貸款．吾國利益．美國並不是一個代表中國人民願望之政府．（下略）

江北共軍反攻再佔領三江營

（本報南京十五日電）據鎮江今日消息．江北共軍昨日以強大兵力反攻三江營．國軍作戰失利．已將三江營放棄．

閩西施行土地改革
七區行政會議通過土改計劃實施辦法

（中央社龍巖十四日電）閩西七區各縣土地改革計劃．業於三月卅日在行政會議通過．

于老北行與第三方面人士接觸

（本報南京十五日電）于右任將於今日赴平．與民主人士接觸．

女性性生活
訪七千婦女獲驚人結論 婦女性感竟不如男子
美性學博士堅斯新著

（合衆社加州柏克萊十五日電）美國性學博士堅斯．對七千婦女調查所得．作出結論．婦女性感竟不如男子．

杜魯門談柏林局勢
要求蘇聯先行讓步

（路透社華盛頓十四日電）杜魯門總統今日招待記者．談柏林封鎖問題．

禁金貿易法令公告後
香港市場震動
一般注意將來收購辦法

（本港特訊）禁止黃金出入口之法令．昨日公佈．

鎮江司令被捕 株連達百餘人

（路透社南京十五日電）鎮江防城司令李延年因涉嫌被捕．株連達百餘人．

航業聯合會促請政府恢復華北航運
該案提出立院討論

（合衆社南京十五日電）全國航業聯合會理事長李景潞．今日將決議呈交立法院．要求政府恢復華北航運．

金飾店昨日暫停業一天

金銀貿易場開同人大會

美鈔黑市價昨午續上升

沪工商業已瀕絕境

反攀羅波懸賞購緝汶領袖

北平收容游勇

英向美建議加强希軍力

英蘇談判商約開始進行籌備

留穗立委擅發主張 拒不赴京出席
法律權威界認欠妥善

金券跌勢驚人
廿四小時下瀉百份四十
沪指數達一萬五千餘倍

胖子馬鴻達
指京記者惡作劇
否認體重三百磅

硫磺製劑治瘋有効

本報委托中華報社為中山縣總代理發行啓事

本報爲應中山縣人士要求．利便各區就地訂購．特委托石岐中華報社爲本報中山縣發行總代理．中山縣人士凡訂閱本報者．可向中華報社接洽．每日專車運赴岐市．清晨即可抵達．

中華報社設石岐市孫文西路

大衆報謹啓

本報新訂廣告價格啓事

（一）長期廣告 每百寸六十元
（二）短期廣告（不足一百寸者）每日每寸一元
（三）法律及人事廣告，每日每寸二元
（四）所有原日之廣告，一律照原價增加百份之二十以示優待

中華民國卅八年四月一日

大衆報謹啓

冒牌英雄

[illegible]

戲擬李耀寰答和柳小妹泰小娥

[illegible]

大眾詩鈔

己丑清明濠江客感并柬羽公堅乎　樂天

作客濠江卅載長，岡州遙隔海天茫。年運重九多歸夢，節屆清明暗斷腸。怕送故人還故里，愁看孤月照孤林，兩袖清風滿鬢霜。

[illegible]

大眾樂園

副刊第七號　六四

爽約不至

[illegible]

凶窟情談

[illegible]

深閨搜秘

才女吟詩不讓古人

[illegible]

一夫多妻

[illegible]

公寓艷屍　偵探中篇

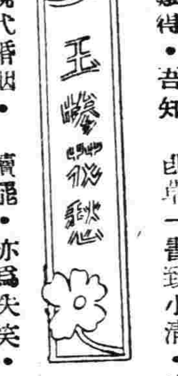
十二，女賭徒

[illegible]

代郵

文光兄：請將舞娘日記續稿續勿斷續為盼

一四三，玉玲瓏再施技倆



[illegible]

三個偵探見解不同

[illegible]

社會中篇　情場兵法　•秋虫•

[illegible]

水陸交通表　港澳客貨輪

劍門：澳開上午十時卅分
祥興：港開上午九時・澳開下午二時半
武穴：港開下午二時・澳開半夜三時
廣西：港開下午三時・澳開半夜二時
江門：今日下午三時
武穴：港開下午三時・澳開半夜一時
平安：港開下午三時
雙喜：港開下午一時

省澳線輪渡（今日開出）

廣記渡：下午三時
興記渡：下午三時半

江澳線（今日開出）

和記渡：上午八時十分
利安渡：上午八時
聯興渡：上午八時五十分
恩記渡：上午八時廿分

岐澳線（今日開出）

泰利渡：上午七時卅分
天生渡：上午八時卅分
新航運：上午七時四十五分

斗門綫（今日開出）

中山渡：上午九時正
新鴻利：上午八時四十分

三埠綫（今日開出）

銀河電船：十六日上午八時
新聯商・祥安・新同記・利商輪渡每日下午四時自澳開出

岐關長途車

岐澳直通車頭車上午六時半・尾車下午四時半・中間每隔一小時開車一班
往蕭家村直通客車頭車上午七時・尾車下午四時
往古鶴區間車每隔一小時開車一班

寶大行

老牌子參茸國藥專家
特價　天字麗參廿元、地字麗參廿元、正面參八元、四川雲耳三元、龍牙燕四元、鳳尾燕盞四兩、巴西貨運到
參茸燕窩雪耳　上等國藥膏丹丸散
（澳門板樟堂街電話二七四六）

中央酒店

新型傢具　富麗堂皇　空氣清新　招呼週到

柯麟醫學士

特長兒科
（醫務所）板樟廟前十號
（應症時間）由午十二時至三時
（電話）二四九七

招達和　男蘭臯

精醫瘡科雜症
醫所白馬行三號A

益群肥仔水

嬰兒常服　強壯活潑
省港益羣藥房製
澳門新馬路十三號

美國樓

冷熱飲品　西菜西餅　散餐常備
營業由上午九時起至夜十二時半
電話五八六

三可飯室

宜安街直街
焗骨飯一元
名嚤喱腩三毫

昌興辦館

新到中外馳名
何蘭三象牌啤酒　清香美味

劉容記

電器電料行
新到卅匹馬力三綫電摩打
旋轉數720 R.P.M. 電壓200 350 VOLTZ
新到一百二十五活三線交流發電機可供一百五十枝十六光燈之用諸君光顧或租賃請到（十月初五街二百號）面議可也
電話二五二八

伍期齡女醫學士

統理男婦兒內外全科
（醫務所）龍嵩街口式號E號

又成公司

順利廠　舖票鴿榜逢七二日三截八日・開
發財廠　舖票鴿榜逢四九日五截十日・開
南昌廠白鴿票懸彩十萬

眞光攝影院

藝術攝影冲晒放大
代理商柯達公司影相材料批發
新馬路五十號　電話七五零

金門餐室

早茶點心每款三毫
名廚每位式毫

得來茶室

点心好　茶葉靚　招呼妥　價錢平
名廚主政　晚飯小酌　美味可口
電話：三八二二號

六國飯店・

歡迎夏令來臨
展開口福戰！
本店為滿足諸君口福起見特將茶價改訂計分半毛一毛一毛半至於粉麵酒菜飯品加重原料取價最廉，本店所有食品敢誇平靚冠濠江用飽緒君食慾敬請玉趾光臨自當招呼妥當・
十月初五街
電話八四七　二五七四

菲律賓航空公司

DC-6 超空皇后：安全快捷、華麗舒適
●逢星期四日由香港往東京●
逢星期三往檀香山・三藩市・加你各答
星期六往馬德里・倫敦・及歐美各大都市・
許可証・不需其他手續
石岐代鮮處孫文中路一三二號長風旅運社・
澳門分行：火船頭街十一號　電話：二四六八
開平代鮮處赤坎百赤芽百貨
經理劉啓治謹啓

星心口

香港九龍彌敦道四五四　歡喜果…每樽三元
跌打丸…每個三元
澳門河邊新街八十三號　舊膏葯…每兩二元

大豐銀號

新馬路九十號
貨幣找換　電匯信兌
電話式七捌零　式染零九

X光驗肺

（醫務所）澳門板樟堂街十六號二樓
有肺病治
招蘭昌醫師
（診症）上午十時至十二時
（時間）下午三時至五時
電話二二五九

補習英文

茲有留學美國專修英文文學並有十餘年教學經驗之教師彭式庚先生日夜教授各級英文有志研習者可隨時至荷蘭園正街四十三號二樓報名

請飲詒厥齋參茸固本酒

澳門孔教會鳴謝捐款

澳督夫人主辦足球義賽收入之款撥捐本會經費葡幣五百元澳督秘書處撥捐何東爵紳捐款葡幣二百元統此鳴謝
澳門孔教會謹啓

同善堂鳴謝捐欵

澳督秘書處捐來何東爵紳捐款葡幣三十元盧梁氏葡幣二十元王某人港紙二百元李祥捐葡幣二十元譚冠華港紙二十元　統此鳴謝
中華民國卅八年四月十五日
同善堂謹啓

鏡湖醫院慈善會鳴謝捐欵

梁黃勝一百元盧容生五十元李如楷一十三元九毫上海聯保公司五十七元徐保仲二十元李七占九十五元一毫永安堂十元張納二十元周先生十一元五毫永安保險公司四十四元八毫鄭伯彤二十二元七毫志義社二百五十元八毫李魯舜四十五元何東爵士捐款一千元李如楷一十元零八毫上海聯保公司六元八毫（以上均葡幣）祥信金舖一百五十元朱麟堂五十元黎福一十元譚冠華二十元黃靈光四十元（以上均港幣）
中華民國卅八年四月十二日・

聯合聲明啓事

小號等日前領到澳門銀業公會發給之（銀業行均信堂）行底收條各乙紙茲因日久遺失無從檢獲除報會註銷外特此聯合登報聲明將來不論何人如有檢獲上開原件概作廢紙決不生效此啓
廣興銀號　利生銀號　萬昌銀號　祥興　仝啓

法律廣告欄

凡惠登法律廣告須先在原稿蓋章

施能度大律師啓事

本律師現受澳門造船西友公會聘任為常年法律顧問如有損害該會權益者本律師以法律保障之特此聲明本律師事務所在龍嵩街二號C電話式式一〇・

澳九網曲羽毛橋牌 四項聯合埠際今天下午開始

九龍大軍今午碼頭登陸 今日下午開始三項比賽

想起了・去年事・澳門四次代表赴港與九龍西洋曾作埠際・一度交手・澳方全軍盡墨・到今天・寃家有頭債有主・九龍大軍・定今晨乘輪來此作敵前登陸戰・各軍以去年「九龍會戰」之役・結果嚇嚇勝利的微笑・猶掛于眼角眉梢・澳軍舊恨未消新愁又至・今番憑着地利的優裕條件・希望打番一場漂亮仗・以一洩去年這口鳥氣・

今天戰事・分三線作戰・主力在崗頂・西線在西灣・東線在黑沙灣・希望能肩各軍立脚不牢・部署未妥之秋・憑着堅強的工事・殺他一個不亦樂乎・茲將澳方名單及今天秩序分錄如后・

今天賽程

㈠男子網球雙打・下午二時半・地點在西灣網球場・㈡橋牌比賽・下午九時・地點在黑沙灣電燈俱樂部・㈢羽毛球比賽・下午九時・地點在崗頂俱樂部・

澳門代表

（網球男子雙打）㈠何榮真・[illegible]・㈡貝央・羅洪柏・㈢咩路・施[illegible]・（網球男女混合雙打）㈣陳華燊・羅娜馬小姐・㈤畝保羅・羅沙寮・㈥貝央・巴度夫人・（橋牌）㈠美的路・李達・㈡傅齡加・施非度・㈢施利華・羅洪柏・菲廉女士・（羽毛球單打）㈠何榮真・㈡貝央・㈢費利喇・（羽毛球雙打）㈠李美度・溫樂治・㈡利華・施雅拔・㈢歐卑度・㈣羅沙寮・㈤小陳利・㈥吳以光・羅洪柏・㈢利卑路・兄弟・

今天澳門杯秩序 陸軍戰賓菲加

賓菲加力弱陸軍必入圍

澳門杯足球雙淘汰賽・已於去週揭幕・初賽第一段・陸軍以下的隊・獲勝・[illegible]……實力對比・恐陸軍必勝・賓菲加隊實力尚弱・今日比賽・結果如何・殊難逆料・聞賽事下午五時開始・[illegible]

小童小球賽・初賽尚餘一段・昨日便告結束・落選者爲黑星・是日對衡社・上述兩隊實力對比・衡社入圍・體育會方面・已去精神・戰事演來殊爲精彩・黑星以四比一擊敗衡社云・

張錫坤・黃守恆・

國際杯 今晚兩場

國際杯初級乒乓團體賽・今晚續有賽事兩場・九時半華字組對雄峰白・八時半前奏曲・國際字組對尾場・茲將各隊名單錄后・

華機白隊（隊長）・張炳林・譚呀・黃棠・（隊員）・華機藍（隊長）・李明・鄭繼彰・雄峰白（隊長）・黃錦光・（隊員）・

漸有起色

南北美洲直接聯運・各國華僑日前往南北美洲・因過境證手續困難・留滯於港澳兩地者・日衆・爲適合航空公司・[illegible]

禁止黃金買賣 飾金仍准買賣

商民存金龐大心理恐慌 貿易市場商人緊急集會

（香港時訊）關於港府頒布法令・禁止買賣持有黃金一事・本報記者走訪有關方面・據解釋稱・㈠本次新法令・乃根據國際貨幣基金協定所規定之主要目標・世界各國在金融方面之管制・黃金由政府與英國・美・英三國・共同訂定・本港亦依照辦理・法令規定・㈡英國黃金管理法令之規定・黃金不得由私人持有・㈢上述法令對於黃金飾物・亦不在管制之列・㈣[illegible]……

黃金黑市價格・一度低跌・及上漲以後・即可達到自然之水準・㈢新金融法令頒佈以後・若干物價・可能受到影響・期同時・黃金在香港之價值・將受打擊・中國各地之黃金價格・可能上漲・

昨日下午・港府憲報號外公佈禁止黑市買賣黃金・消息傳出・貿易場內・一片恐慌・金業商人・即於今日上午舉行緊急會議・商討對策・[illegible]

說明：港府新聞處昨日發表官方解釋・㈠此次措施之目的・是防止黃金之非法買賣・㈡該法令實施細則・將由財政司公佈・至於其他有關黃金之事・亦將繼續研究・

㈠國際貨幣基金協定・各會員國政府對本國貨幣之匯率・有穩定之責任・㈡黃金之輸出入・須經政府許可・㈢[illegible]……

美國之黃金市場・其價值大部份由美國政府所定・㈣在本港・黃金之持有者・須向政府登記・並不得出售・亦不准自由買賣・當局將採取一切必要措施・取締黃金私運・[illegible]

自一九四九年四月十六日起・即實施下列法令・㈠香港總督會同行政局・根據香港政府頒布之憲報號外・定有關黃金之重要法令・㈡除外獲得香港總督之許可外・任何人不得從事黃金之交易・或代表他人從事黃金之交易・㈢除外獲得香港總督之許可外・任何人不得買賣・或代表他人買賣黃金・㈣無論何人・概不得在本港或作保證或抵押・將黃金作此等交易・或任何條件出借貸・

（附註）港印金行・近日在美國・加拿大・英國等地・南洋各埠購金者甚多・[illegible]……

球迷杯初賽完結 十二隊總賽成績

球字組	賽	勝	和	負	得球	失球	得分
各	五	四	一	〇	十一	五	九
白星	五	三	一	一	十二	七	七
黑社	五	三	一	一	十二	六	七
毅友	五	二	一	二	七	六	五
學中	五	一	〇	四	四	十	二
聖環	五	〇	〇	五	五	十四	〇

迷字組	賽	勝	和	負	得球	失球	得分
隊名							
星島	五	三	二	〇	十二	四	八
雀聯	五	三	一	一	九	四	七
市聯	五	二	一	二	八	五	七
衛社	五	二	〇	三	七	十	四
藍星	五	一	〇	四	八	六	四
瑞雲	五	〇	〇	五	一	十六	〇

昨球迷杯賽・藍星退衛一（華人社）・球迷杯・化利巴・冷度・動特・布菲・文英・沙李・[illegible]

球迷杯賽 入圍隊伍 今午抽籤

（球迷杯）十二隊單位參加・分（球字）及（迷字）兩組逐鹿・每組挑選績分最高之三隊再作冠亞季殿軍之進屬・香初賽已告結束・球字組・黑社・白星・一階段・迷字組・雀聯・星島・市聯・入圍・六隊得獲入圍權・賽會主持者・特定今日正午十二時・假南灣冰室招集各隊代表抽簽・下星期一舉行複賽云・

小球友誼賽 今天共有四場

昨接聯消防老骨獲勝

今日南灣良友場・球迷杯西線無戰事・但有四幕・曲前奏・友誼飛騰・門瑞雲・時正聯友對雄鋒・時正南門對中聯・時正勵文對中聯・昨日戰況・又三時半聯接勝藍白・A三比〇五時半消防老骨戰・力戰小市聯成績二比一・

小市聯挑戰老骨・殊有嘹頭・小孩子滑稽・骨身・輕身手・小市聯云・

市情

溢利隆上西江粘・三八五五・七二一・啓成行市・雪・天號・車・粘・三三一七・三四五二九・牛・三糯・苗・聯昌隆車・米・利・上・粘・勝利・七三・上粘・栗粘・三三・[illegible]

金融匯兌行情

大港幣兌匯幣・午七六五晚八〇〇・十元港幣兌換幣・午七八五晚八〇〇・大頭美鈔兌港幣・午五三六晚五四〇・紅黑底貨紙兌港幣・午五三〇・新舊廬貨紙兌港幣・[illegible]・雙毫兌港幣・[illegible]・什五兌港幣・正一大磅換港幣・[illegible]

萬國健康會 救濟難童

（合衆社日內瓦十五日電）國際兒童救濟組織・萬國健康會通過國際救濟計劃・擴展防赤痢・防癆・訓練・包括中國兒童・計每年因病死者達一百萬上・

馬華初奏捷

黃保林大勝挪威選手 陳冠良擊敗瑞典代表

丹麥羽毛球奪標

（路透社哥本哈根十四日電）丹麥之國際羽毛球錦標賽・今晚在此間開始・馬來亞之黃保林以一五對五・一五對〇勝挪威之陳・良亦以一五對一・一五對五・一五對六擊敗瑞典之布朗・劉燦泉・南二比一・劉錦揚・胡容祺・

昨國際賽 兩場戰績

國際杯初組乒乓團體賽昨日兩場・字組南中勝・巴士綠・國際字組三比一擊退雄峰・南中藍二比零擊退巴士綠・

本週澳門杯 聯義棄權

因人馬不足不能作戰

本澳門杯足球・原定本週日比賽・聯義因人數不足・該會理事・經該會決定・放棄比賽權・已由該會負責人・到體育會通知・[illegible]

梁官洪・陳澤明・二比〇・李兆洪・黃庭燦・二比〇・麥荊雷・歐陽文・二比〇・

僑胞由南美返國・特別由香港直接航運・派巨型華麗客機・直航南北美洲・各埠旅客・只需續具異常便利・手續・證件等・均可代辦・律師航空公司代理・此項手續・[illegible]

美國科利大藥廠

最新出品 還童素片 強身新藥

本品爲藥廠雄製・命混合製劑

有轉弱爲強之功　有返老還童之效

男女均可服用

功效：精神疲倦・面黃肌瘦・補血補腎・服還童素・最有效

價目：每盒十片・每盒二元

澳門代理處　澳門分銷處

宗安藥行・華安藥行・上海世界藥行・元濟堂・益壽藥房・正利藥行・太和行・郭慈博藥局・利華藥行・玉山藥行・惠福藥行・均昌行

省港澳各大藥房均有代售

特價優待券　剪此優待券至各大藥房購買還童素片照定價五折限購一瓶此券有效期四月二十日截止

上海華東藥廠特製

萬字止痛散

逢痛即止　逢熱必退　快過打針　故有止痛救星之譽

總代理　華安藥房

各大藥房均有代售

利航船務公司各線輪船航期表

岐澳 利航快船 每日　晨早七時半　下午二時半　開澳　岐　泊竹秀園碼頭　（岐關車站對面）　票價三元　二元

江門 利英 利江　逢國曆雙日上午九時半往江門

三埠 利德 利銀　逢國曆單日上午八時半往三埠

梧州 利豐 利河

澳門 瑞興

沿途接拖快捷安全　船泊廿七號碼頭（各線均依夏令新時間）

電話：八四四四

港澳綫

最新型華麗客船

劍門快輪

每日上午十時半往港　下午五時半來澳

澳泊十二碼頭　港泊三角碼頭

票價　西餐房廿五元　唐餐房十八元　尾樓十二元　大艙九元

澳門總代理　南祥行　海傍街四十三號　電話：六七七號

民生實業公司啓

澳省 興記渡

注意：從即水起用回原日改裝完竣之舒適安全美艷新型之拖渡

票價：餐房卅元　公倉七元　餐樓拾元　大倉五元

國曆四月份逢雙日由澳開廣州

船泊第十三號碼頭

代理處：英昌行　電話：八二六

江澳線 鉅源拖渡

航期：農曆雙日由澳開江　單日由江返澳

澳泊：廿三號錦成碼頭

江泊：釣魚台榮桑碼頭

澳門辦事處：福隆下街四十五號三樓　光大船務公司

省澳線

廣祺　國曆雙日往省　船泊廿號碼頭　下午三時半開

利雄　國曆單日往省

售票處：海傍街八十七號　電話二七〇六號

廣鴻入塢裝修

施梅士醫生

主理內外全科

醫務所利斯大廈二樓

診症時間：每日下午五時至七時

西女醫 高輝德 專醫婦科・兒科・產科

現任：國家醫院手術室主任・白馬行醫院手術室主任・市政醫院解剖主任・兼眼科主任・陸軍醫院醫生・熱帶病醫學院教授

歷任：葡京海軍醫院解剖主任・兼眼科主任・臨床實習主任・教授安當拉貫石公司解剖主任醫生

第一診所：白馬行卅二號　第二診所：渡船街（仁安泰左鄰）E　電話：二一七七三

診症時間：上午九時至十二時・下午二時至四時在白馬行卅二號・下午四時至六時在渡船街二號E

李天賜牙醫院（附設）

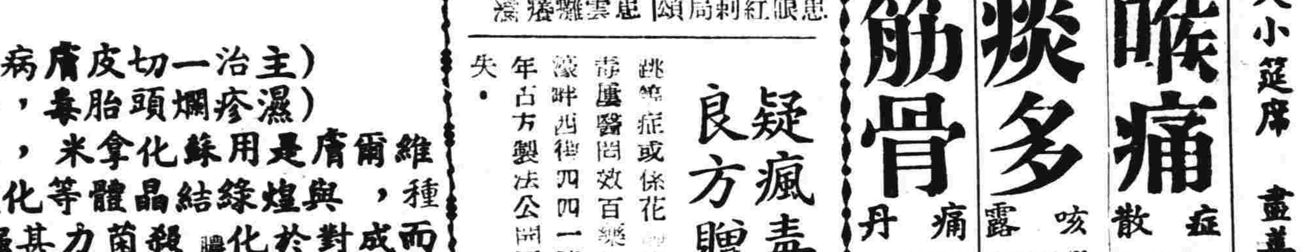
X光室：檢驗　電療室：治療

板樟堂街十號・電話：七六九

家庭主婦皆讚美電爐爲最佳之烹調器皿，既不需燃料又不用火柴或其他引火物，即能生火，且又無煤氣或煤烟之弊陋，誠能使君之庖廚美滿清潔，電燈公司出售各種電器，取價低廉，如蒙光顧，無任歡迎　澳門電燈公司隨時爲君服務

外科聖藥

維爾膚



各藥行均有代售

（主治一切皮膚病，損傷爛肉）
（濕疹爛頭胎毒，湯火傷等症）

維爾膚是用蘇化拿米，維生素甲種，及乙種，與煌綠結晶體等化膿殺菌特效藥配製而成，對於化膿殺菌力甚强，故治各種皮膚病，用之均奏靈效維爾膚實爲現代表皮膚病之特效良藥

創立五十餘年大藥房

便民房監製

地址議事亭前地澳門

紅雲血癬

幸蒙關前後街十號二樓陳永福藥局送治撩全愈特此登報表揚

第忠紅雲血癬痰癢　第羅兆祺恭頌

砂眼刺痛

痛異常幸蒙關前後街十號二樓陳永福藥局送藥霍然全愈

僕患砂眼紅筋刺痛　第胡華勝恭頌

疑瘋毒症 良方贈送

不問傳染瘋毒症，或係花柳傳染入骨，血虛紅雲，鼻樑起瘰，眉脫髮落，腳底瘡瘍，手足拘攣等症，本藥局良方贈送，諸般痛癢肉麻，心驚，廣州國藥社改進，按址函治，機會勿失。寄廣州西關四二四號，原方奉贈按址函治

鳴謝 陳永福藥局 送我 筋骨痛丹

僕患筋骨痛，幸蒙關前後街十號二樓陳永福藥局送藥治撩全愈，特此登報鳴謝　第胡志興頌

鳴謝 陳永福藥局 送我 痰多咳露

弟患痰多咳喘，胸痛，幸蒙關前後街十號二樓陳永福藥局送藥治撩全愈　沙欄仔三號　弟文宗勝頌

鳴謝 陳永福藥 送我 喉痛散

余患喉嚨痛，飲食困難，幸蒙關前後街十號二樓陳永福藥局送藥治撩全愈，天通街二號　兆楠鳴謝

東亞酒店

大小筵席　花筵雀局　盡善盡美

大房間通爽　租值相宜　議會禮堂

八樓酒菜　舖陳華麗

西女醫 黃文翰 專醫婦兒產科

醫務所：板樟堂街十九號二樓　電話二七二七

西法治療 廖東顯醫生

醫院：白馬行後街一號

西醫 盧榮向 內外全科

診所：議事亭前利斯大廈樓下

時間：上午九時至十二時　下午二時至五時正

電話：二七七一

石屎樓全層出賃

地點：南灣中有三房二廳，浴室衛生具全，大堂街十二號A字，冰梨醫所知租

徐淞醫師 林清輝女醫師

擅治肺癆肺炎產科兒科婦科新法脫痔

（醫務所）板樟堂街十一號（電話）零零零零

傅齡西醫學博士

曾任歐洲行醫多年經驗豐富現任山頂醫院醫師及白馬行仁慈堂醫院醫師

本診所將於四月十八號開始診症

（診所）十月初五街一九六號二樓

（時間）每日下午四時至六時

統理內外全科　擅醫小兒各症

巴雅拔大醫生

專理兒科新法，促進兒童發育，增加兒童體力，專門研究兒童營養方法與飲食衞生，專治地兒童流行疾病，護胎，當兒

（診症所）議事亭前地二十四號二樓（電話）：式三三六

（寓所）：板樟堂街七號（住）

鴻昌隆

傢俬 夾萬 建築 裝飾 廠

特運到大批英國貨

英國 鋼鐵椅每張十八元　彈弓鉄床每張廿元　堅固保險鉄夾萬　每個港紙六十五元

舖在三巴門八號　電話二七八二

黃承山率部突圍
斗門澈夜激戰
孫乾屈仁則均親自指揮
黃承山兩營長躍水逃命

（特訊）轟動整個中山石井叛軍事件・日前經一九六師師長葛天材・親率隊伍・陳兵中新邊境・將逃入斗門叛軍・嚴密包圍・該等叛軍早已接受招撫・重返石井受訓後・是此轟動一時之斗門事件・照理已全部結束矣・詎至昨（十四）日上午凌晨三時・斗門事件主角黃承山暨其同黨手足李若棟・陳以立・企圖乘夜深入・月黑風高之際・竟欲向嚴密包圍荔山之巢天林・古清所部合指揮進剿餘孽黃承山之伍百餘保警・突圍・企圖向虎山方面逃竄・詎黃之行動・即爲劉天林古清兩大隊保警所發覺・亦不動聲色・觀其變・果於昨（十四）日凌晨・黃承山・李若棟・陳以立・率領「所謂國民自衛軍」三百餘人・

砲艦五艘迎頭痛擊

由荔山駕駛電船乙艘・向虎山方面偷渡・詎至荔山大涌口時・協勦黃承山殘孽之海軍砲艇五艘・早已巡泊該處・黃承山電船經過・砲艇五艘・即集中火力・向船射擊・黃承山部・立即開火應戰・黃承山負責指揮・劉密集射擊・從斗門開抵荔山之保警・亦即配備新式武器・直至十四日下午・澈夜不停・五百餘人・大隊巢天林・古清・亦率領保警・大涌口參加進剿・當時砲火之烈・

三個罪魁躍水逃生

黃承山部卒・不支・告以陳地・黃承山・李若棟・陳以立三人・率領親信・躍水逃生・其餘部屬・返回荔山・有逃竄・傷死十餘人・分散在對山・仍在荔山・集合・保警雙方・傷亡外・後・負責進剿「所謂國民自衛軍」黃承山殘餘部隊之中山縣自衛總隊長孫乾・副總隊長屈仁則・均親自於本月十三日指揮保警兩大隊巢天林・古清兩部隊・出發八區斗門駐扎・向荔山的施行進迫・在十四日凌晨三時許・

飭令父老交出禍首

發覺黃承山率部突圍・企圖向虎山逃竄・以立三人及其部曲・百餘人・黃承山・陳以立・李若棟等・立即指揮・開劇烈附近圍剿・遂展開劇烈戰鬥・已將荔山鄉黃承山等・一概免議・否則・將來因進剿・黃承山而發生不將・大義滅親・希望荔山鄉父老・免令此不肖子・禍首黃承山交出・政府則不負任何責任・事件・被迫脅從者・

造船勞資續約
殭持多月始決
所爭持者工資五毫之微
李秉碩昨發表此事經過

澳門造船業勞資協約期滿・舉行續訂・一雙方以工價相差五毫・卒至未獲協議・以各案懸而未決・各情經誌報端・頗爲社會人士所關懷・昨據國民黨澳支部常務委員兼澳門工人福利委員會主任委員李秉碩稱・本澳造船業西友公會・與廠東造船同業公會・因前訂續約期滿・舉行續訂問題・雙方曾經多次磋商・未獲協議・中經福利會負責調處・但在彼此爭持之點・爲工資問題・而雙方竟僵持多月・誠屬令人難以索解・本澳造船業・去年以來・生意較淡・

勞方減資

廠東方面・認爲前定工資太高・不無影響・必須將工資新訂減低・而勞方亦原則同意・自動將前訂工資減至八元三角・資本工（木工）原訂工資每天爲十元・東同業公會至六元三角（原八元減・方面堅持木工工資七元・但相差五角・灰工五元・八角・相差不過五角・雙方不肯讓步・經福利會多次邀集同業公會廠東方面調處・而廠東方面仍堅持之・以致解決不能・工資不過五角・

咸表不滿

距時日・勞方紛紛成表不滿・據西友公會訂約・一月卅日在福利會舉行訂約・當時簽訂者・有大成・信記廠・德利興廠・祥記廠・祐隆廠・祐德廠・酒・利廠・林・洪興廠・義和記・喜廠・源廠・利明記・安和廠・公・鑑記・承廠・新台廠・記・生・全來・伍信記・大興廠・黃金廠・才廠・中・廬・未簽約者・籌・是造船業・勞資雙方續約問題・已完成解決・

意氣用事

（李氏自稱）然予所指出者・欲勞資雙方・必須本合作精神・互助互讓・始能促進業務之發展・雙方公會爲代表雙方會員之・對外必須團結・其所作爲・全體會員之公意・反映而能以人意氣用事・不能使問題陷于僵持・造船同業公會常務理事張啓珍・未能把握全體廠東之公意・使續約問題・迅予解決・而爲造文書・事・誠屬憾事・前爲西友公會所騙・吞・公會開除會籍・之處・喜卸乘未續約期間・在副局誘保工人來澳・實行與西友公會休葛・此種舉措秩序・殊非維護社會勞資雙方合作之道・尤有背勞資合作之義也・

明日復活節
教徒舉行慶祝
昨扛耶蘇聖屍像出遊

（特訊）昨爲天主教耶穌被釘十字架逝世紀念日・是日此間天主教徒・不進肉食・及停止娛樂一天・大堂于下午四時扛耶蘇聖屍像出遊・參與隨送者・中西男女教徒頗衆・澳政府各機關・昨日休假・今日復活節前夕・仍假・機關及教會學校・明日復活節・各教堂于上午舉行彌撒・並開放・各教徒熱烈慶祝・照常娛樂・明（星期一）日各機關恢復辦公云・

昨日本市銀業市場
金融發生浪潮
港幣壹度低跌至七六零
九龍關嚴查各旅客金飾

（特訊）香港政府當局・於昨日起突以閃電方式・頒佈一律禁止黃金在香港買賣・借貸或持有均在禁止之列・該消息自傳出後・本澳銀業市場・港幣昨上午由開市起・即次第下跌・由八〇九・七八〇・七九〇・七七〇・七七九・七六八・七六九・七七〇・七六五・七五八・七七〇・七六八・最低跌至七六〇・在港幣低跌之過程中・有若干消息靈通者・早已獲知港府禁止買賣黃金之消息・即盡量推出港幣・達百餘萬元・同時並因大戶大量吸收黃金・故黃金曾一度上漲・午即回順・港幣實在府推出巨量港幣後・一般尚未獲悉港方禁止黃金買賣消息・始知不外如是・而港幣亦由下午・漲甚速・至收市時已達回八〇〇云・（又訊）昨晚廣西輪抵澳之乘客・談稱・港府頒佈禁止黃金自由交易後・乃持有之法例・凡旅客攜帶金戒指鐲只以上者・均要檢出充公・而市中金銀找換店及金飾業・亦於昨日全部臨時停止營業云・

妾侍因妒含恨
田間下毒手
用禾插重傷大婦下部

（中山訊）中山縣屬七區北水縣保新鄉一南宗・妻妾由呷醋而發生一武打・結果妾侍以禾插插傷大婦・流血不止・暈厥倒地・大隊將人集・姻家・馬・・以禾插・・・經過情形・興師問罪・・・北水鄉張氏・爲・之命・同鄉之保右滿村鄭九・又名業昌・爲妻・婦人鄭張氏・現年三十九歲・廿二年間・媒妁之言・嫁與九福・夫妻感情甚洽・入門之始・有一子一女・年十三・稱・名子・鄭九福・於民國十三歲・現年三十五年・因男子有積蓄・張氏年齡漸老・風韻已不如往昔・現年二十歲・日・娶同鄉三灶島族妹・亞姊・吳亞發・之妾・九福・嫁・九福後・姿・對奇妒・倘夜半仍未歸・必闖進入大婦家中・張氏因自念年老色衰・妾・雖九福常以爲・忍而已・前夜九福多赴・南水埠友人家・夜半十二時左右・未歸・亞嬌久候仍不見・疑以爲九福與大婦・暗裏溫存・於是直赴大婦屋・被竹門而入・在肆搜索・張氏以亞嬌夜半騷擾・相情・有未雙方由十二時・相稽至天明・事本可告一段落・不料翌日午・彼兩人又在田中・

駕駛電單車
昨兩宗失事

（特訊）昨（十五）日市內共發生兩宗・一宗爲下午八時許・國際酒店附近上士相撞・一失事與電單車・一時十一・第二宗爲下午八時許・無傷人・車撞傷・經過路小地・過・的士八十七號・許・如有・

本月第二週
八日至十四日

這一週來發生了幾宗不平凡的新聞・足以刺激讀者的情緒

（特訊）轉瞬又是初夏・肥紅瘦・南灣道上・松山頂・遊仕女・麗影雙雙・綠・從新聞的報導・將殘的青季・表示着許多・鄉村・市也從新聞的報導・多少可以知道澳門是一個懷存的少女・靚靚・靚靚着人答答的一樣・老是在沉沉默默中來渡過了一週・可是在這一週中（由四月八日至四月十四日）・卻掀起了巨大的狂潮・從國內時局的偏・戰求和的口號下・卻引起了石井叛軍進駐斗門的嚴重局面・可是多難的中國・寄居異國的海外・對祖國時時都熱烈關懷的・雖然是與本澳無關・

在四月八日的早晨・此間各報于本澳新聞欄內・一律以最顯著的地位・報導石井叛軍進駐斗門第一九六師五八六團第二營的事件・該營長黃承山・李若棟・陳立志・和全體七兵・都是不少軍人的領袖・在抗戰陣營中・自告奮勇・可惜在抗戰時期所立過的功勞・在現狀不滿的情勢下・給善變的黃承山・竟不能・留得「馬革」之名・時的煽動・向斗門進駐・居然將過往的光榮歷史・成立了「所謂國民自衛軍」・

這無疑是落幕的前奏・我國政府目前雖然是處於奮鬥的局面・保衛大廣東・尤其是中山八區・可是偏安的華南局面・有餘・根本已沒有軍事・台安・相信是綽綽有餘・斗門這四面環海的孤島・當然還是一個小小的堡壘・向都上的價值・政府而墟爲的台安・很好・始終還未發生甚麼「一所謂人民自衛軍」・夫・無非是善變的黃承山的一種掩飾・以爲掩眼的・「人民拖落土的的心理・騙蠢的「人民自衛」・不會保衛人民・安・這種愚蠢的手法施諸於無讒無勇的老百姓・當然是無可奈何・不過政府的威信・萬不能任令這亢兇的無法無天・所以在短短一星期內・巨大的兵變浪潮・給葛先

大都市中的小新聞・雖然每天都有・可是火警的新聞・很久沒有寫過了・當他們返回石井去・黃承山則被迫往荔山老巢・就此不了了之嗎・材兩三度的政治手段・用流血・得一乾二淨・心理變眼的叛軍・服服貼貼・

不幸得很・在斗門叛軍新聞刊出的同一日・本澳趙家巷廿六號二樓・突然發生了火警・陳六嫂・因焙柴不慎・以致廚房的木板・竟然引起了火警・一時火焰熊熊・陳六嫂的二樓・廚房中的火勢・濃烟瀰漫・是陳六嫂的祖先有靈・他本人不在家・發覺・是部給航業公會的職員・看見原的火勢・馬上報告航業公會・全體員工及警察・亦爲着救火・盡力幫同救火的伙伴・後來消防局的救火車・趕到時・火勢已被撲滅・

不過我們總要知道・有牙老虎・吃人是不用吐骨・我們爲着公衆的安全・大家都要時時警惕着居安思危的明訓・個人的損失事小・影響公衆的安全事大・陳六嫂並非焙柴不慎・其實陳六嫂焙柴監督不慎・她不應該在焙柴期中・鎖門外出・幸而當時是在日間・假如不幸發生在夜

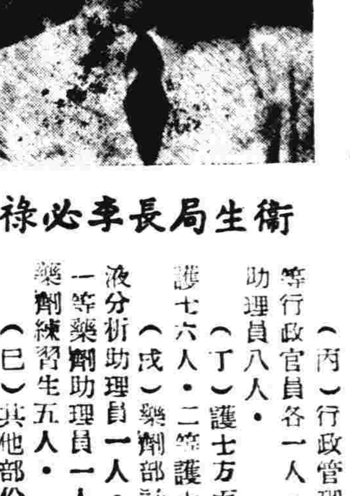
談起了維護市面的公共安全・本澳政府時時都不惜千方百計來替市民打算・以本澳的警力兵力而言・維護治安・是綽綽有餘的・從一向的輿論・我們總可以體會到・然而葡政府還不斷的對澳門市面增加維護治安的防衛力量・中前日由葡國著名的巨輪「宮沙」號載來了一營兵・由本澳警察局長沙嘉度上尉率領・葡軍界的長材・而又是有豐富的警政經驗的一個人物・

重臨故地・葡當局對沙氏倚重的深切・表現・從這次駐防本澳中・可以知道・然而市民更須切要知道的・這是葡國對澳門治安上一種措施・純粹爲市面公衆治安的當然決策・該營兵于抵澳後・在沙氏的率領下・分別駐防于中澳邊境的關閘及加思欄兵營・和望廈兵營・今後本澳的治安・將愈見良好・還是不待於言的・

本澳政府除了加強維護公衆治安之外・對于交通事業的發展・更可謂夢寐不忘・在抗戰時期・給歹徒破壞了的澳門・仔路灣的電話網・而決定把該三地的電話線・在本週內已經修復起來・本來澳門與海島市的交通而言・有了不便・利了・每大由本澳開出的船隻・數次・然是政府當局還認爲不滿意・來回總有・與本澳

距離被遠的香港・而與澳門・總望對宇的海島市・尚且有長途電話的相通・而對宇的海島市・竟沒有電話・是政府當局便決定了重行修復海島市與本澳的電話・指定發出一宗款項爲修復電話的用途・現在全部修理的工程・在短期內總可以完成了・已在科學發達的大時代中・在短期內・每個地球・已不論縮知了・許多・澳門與海島市・雖然隔絕一水・這一弘綠水了・可望而不可即・兩地電話不通・豈不是更爲縮短嗎了

行政機關概況
衛生總局
推進衛生建設
維護市民健康


衛生局長李必祿

本澳政府・對於市民之健康與公共衛生・至表關切・故對衛生局之組織・及衛生工作之推展・尤予關懷・年中不惜於財庫預算下・撥支鉅帑・辦理該局工作之發展・衛生局自菲玉卸任後・旋於去年試間由當局委派李必祿繼任・

衛生局組織概況

衛生局之組織・除局長一人外・其人員之分配概如下列・（甲）公共衛生・衛生局長一人・一等醫生一人・三等醫生四人・（乙）外科及特診計一等外科手術醫生一人・傳染病醫生一人・特診醫生一人・×光鏡檢驗醫生一人・檢驗分析醫生一人・（丙）行政管理工作人員計一等及二等行政官員各一人・三等行政官員二人・助理員八人・（丁）護士方面計護士長一人・一等護士六人・二等護士十六人・三等護士七人・（戊）藥劑部計一等藥劑師一人・血液分析助理員一人・×光鏡助理員一人・一等藥劑助理員一人・二等助理員三人・藥劑練習生五人・（己）其他部份・計護士助理員七人・練習生二人・衛生調查員三人・衛生訪問員四人・汽車司機二人・廚師一人・守門工役・漆匠・木匠・石匠・庶務等共五十人・合計全局醫生護士員役共八十人・（即山頂醫院）及國家藥房・均受其轄屬・上述該局職員・自當句括醫院藥房工作人員在內・

衛生分局

衛生分局的組織・至爲簡單・下設三爲副局長一人・書記一人・一等護士一人・二等及三等醫生各兩人・現任衛生分局長計洛比士・

國家醫院

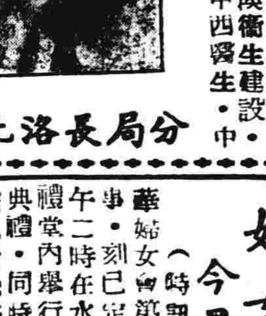
國家醫院乃衛生總局所屬唯一設備完善之公立醫院・由李必祿局長兼該院院長・儀器・病房之設置・一切俱能滿足人意・頗獲好評・

衛生分站

衛生當局・爲維護市民之健康・除於市內設診療所以便市民・及于大堂區・花王堂區・風順堂區・分設診療所外・另於氹仔・路環設有診所・藉便海島市之居民・

管轄範圍

衛生局除推進本澳衛生建設・維護市民健康外・所有本澳中西醫生・及有關公共衛生建設之措施・均由衛生局執行統制管理・


分局長洛比士

僑園動態

（特訊）鞋業西州之黃泰利柴船・於昨（十五）日午間・由梧州抵達中山五區海面時・有本澳還和三歲之伙伴黃挽・廣西人・爲柴欄委派於船・護送柴船・傍該船者）遠卅・

船員意外受傷
足脛骨折斷
昨送入鏡湖醫院留醫

（特訊）行走梧州船・於船・救中・致險墮水中・幸爲船中人發覺・立予搶救・乃由其同伴先以小艇・送入本澳鏡湖醫院・由該院醫生代爲施救・脚脛骨折斷・痛至當賊・留醫・右脚即由本澳醫生・將骨節接駁・乃之左脚・撫手術・可能復如常云・

婦女會
今日就職

（時訊）本澳中華婦女會第四屆理監事・已定期今日下午二時在水坑尾該會禮堂內舉行就職典禮・同時並宣誓就職・頒發婦儒免費識字班優異獎及花紅・成績優異紀念・所托兒所週年紀念・届時並邀請各機關首長・社團僑領・蒞會觀禮云・

（又訊）中華僑工會・前選出第四届理監事・下屆理事・已定期明（十七）日下午二時舉行宣誓就職・邀請各社團代表蒞會觀禮・

（又訊）陳族聯誼會・選出第四屆理監事後・該會昨發出請柬・邀請各界社團代表蒞會觀禮云・

（又訊）中醫師公會・於本（十五）日下午二時・在該會禮堂內舉行第四屆理監事就職典禮・由國民黨澳支部派員監誓・情形熱鬧云・

港澳客機

本週航期		
日期	港開	澳開
星期六	上午十時	上午十一時
星期日	上午十時	上午十一時
星期一	上午十時	下午四時半

票價：由澳往港葡幣卅元　由港來澳港幣卅元

代理處：英昌行　電話：八一六　國際酒店右隣

澳門航空運輸公司啓　新馬路利爲旅酒店　電話：〇七三

屈臣氏

鮮橙汁

到處均售

澳門總批發新中行

清明時節遊子思鄉

諸君榮旋，欲購地道手信，餽贈親友者，請到

顯記餅家採購

蠔油・香蝦・罐頭・洋酒・揀手靚蚧。

創製　蛋奶大光酥・欖仁猪油糕

電話　廣州：一四八〇四　澳門：五五七七・二三七七

平安

夏時令開演時間：兩點半・八點正・十點正

今日三場仍天夜影

溫公司最恐怖曲情奇緊張大片

愛蓮路扶・巴拉丹氏域

午夜狼聲

寢食不安・心驚肉跳・雲雨疑・草木皆兵

公餘場放影：十二公司比劍巨片

寶劍留痕

泰倫鮑華・蓮打丹尼露

下期放映：驚心動魄刺激張情肺腑人名片

女兒城

蓮打丹妮露主演

國華

新訂開映時間：兩點・半點・八點十點

今天最後映

美高梅大國際無代價麗聲樂巨片

嘉美蓮協賓

保羅・軒烈・羅拔・獲加主演

艷曲凡心

她一個重情的鍾情家・一個痴心苦戀的樂曲爲她而爲她的心個狂・癡一個爲她傾倒（同場加映）

羽球大決賽

今日五點半派拉蒙歌舞艷情片

上海萬花園

冰明・羅士比・天榮譽主演映

美高梅不朽巨片。

凱旋門

英格烈褒曼・査理士・亞杯主演

域多利

滿瀉

今日三場續映

歌林比亞公司前戰槍治艷浪漫巨片

烈打希和芙

蓮福特

全部七彩

歷史上最淫蕩而可愛的女人

胭脂虎

寶劍鋒芒・壯士挑戰・強盜官兵・困谷苦鬥

武力不能使她屈服・柔情不能令她軟化

科學樂斯

三日今夜日俠片西斯

孫悟空

南京

部日下集三大

接連故事結局

齊宣王與鍾無艷

新馬仔・林妹妹・衛明珠・子喉七・衛少芳・心合演

畢路士手術電療

醫務所統治痛症

（地址）白馬行四號（診症時間）每日下午五時至八時止

中葡政府衞生部註冊中醫師

何簡屛

擅醫男女毒症腎病

醫務所清平直街門牌十七號

省澳知名有益衞生

龜苓露・龜苓膏

清甜爽滑・健脾開胃・配製適宜・去濕養顏・舌乾口苦・老幼常食・清熱除積・一食見效・健康身體

省澳保寧堂